

**CONVENZIONE PER LA PRENOTAZIONE E VENDITA AL PUBBLICO DI ORE DI
GIOCO PRESSO I CAMPI DI TENNIS COMUNALI IN LOCALITA' BREUIL-CERVINIA
ESTATE 2020-2021-2022**

L'anno DUEMILAVENTI, il giorno _____ del mese di GIUGNO

TRA

Il Comune di Valtournenche, di seguito Comune, con sede in Piazza della Chiesa, 1 - Valtournenche (AO) - C.F. 81002630077 e P. IVA 00415160076, rappresentato dal Responsabile dell'area servizi SCTC, dott. Riccardo Mantegari, nato ad Aosta il 26.07.1974, domiciliato, agli effetti della presente convenzione, presso la sede del Comune di Valtournenche,

E

L'Office régional du tourisme, di seguito Office, con sede in Aosta, Viale Federico Chabod n. 15 – C.F. 91053920070 rappresentato dal Direttore Generale dott.ssa Gabriella Morelli, nata ad Aosta il 30.07.1969 e domiciliata per la carica presso la sede dell'ente.

VISTA

- la Legge regionale 26 maggio 2009, n. 9 recante: *“Nuove disposizioni in materia di organizzazione, accoglienza ed assistenza turistica ed istituzione dell'Office régional du tourisme – Ufficio regionale del turismo.”* ed in particolare:
 - l'art. 3, comma 1, lettera a): *“Istituisce e gestisce gli Offices du Tourisme – Uffici del turismo, di seguito denominati Offices du tourisme, che ne costituiscono le articolazioni territoriali e assicura per il loro tramite i servizi di informazione, accoglienza ed assistenza turistica, attuando a tale scopo tutte le iniziative comunque funzionali al soddisfacimento delle esigenze della clientela turistica;”*;
 - l'art. 3, comma 1, lettera g): *“Stipula, nei limiti ed alle condizioni stabiliti nelle direttive di cui all'art. 2, comma 3, convenzioni per la gestione e l'erogazione di servizi per conto di terzi a favore della clientela turistica e/o per la messa a disposizione in favore di terzi di spazi nell'ambito degli Offices du tourisme.”*;
- la Legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 recante: *“Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta”* ed in particolare l'art. 104 in materia di convenzioni per l'esercizio di funzioni associate e l'erogazione di servizi;

PREMESSO CHE

- Il Comune di Valtournenche è proprietario di due campi di tennis in località Breuil-Cervinia e che lo stesso richiede la collaborazione da parte dell'Office régional du tourisme, tramite il

proprio ufficio territoriale di Breuil-Cervinia, nella prenotazione e vendita diretta al pubblico delle ore di utilizzo di detti campi nel periodo estivo per gli anni 2020-2021-2022.

- Che negli ultimi anni è stata stipulata analoga convenzione tra i rispettivi Enti, finalizzata alla prenotazione e vendita diretta al pubblico delle ore di utilizzo dei campi di tennis, con soddisfazione di entrambi.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

1. L'Office régional du tourisme presta la propria collaborazione al Comune di Valtournenche nella prenotazione e vendita diretta al pubblico delle ore di gioco dei campi di tennis ubicati in località Breuil-Cervinia, di proprietà del Comune di Valtournenche, in nome e per conto del Comune di Valtournenche, presso il proprio Office du tourisme di Breuil-Cervinia.
2. Il Comune fornirà all'Office idoneo materiale per il rilascio delle ricevute/fatture e comunicherà per iscritto, sia all'Office régional, sia all'Office du tourisme di Breuil-Cervinia, le tariffe da praticare per la vendita delle singole ore di gioco prima dell'apertura al pubblico dei campi di tennis.
3. L'Office, deputato alla materiale vendita delle ore di gioco, resterà soggetto terzo rispetto alle parti del rapporto principale (il Comune di Valtournenche quale soggetto erogatore del servizio e il turista in qualità di fruitore del servizio), limitandosi a riscuotere i relativi incassi, per poi riversarli, al soggetto promotore con una mera movimentazione finanziaria.
4. L'Office rappresenterà esclusivamente lo strumento attuativo della politica commerciale prescelta dal soggetto promotore (Comune).
5. Il rapporto tra il Comune e l'Office viene individuato in un contratto di mandato all'incasso con rappresentanza, in forza del quale l'Office (mandatario) agisce in nome e per conto del Comune (mandante), nella cui sfera giuridica si produrranno tutti gli effetti giuridici del rapporto principale di cui al precedente punto 3.
6. L'Office autorizza il proprio personale, in servizio presso l'Office du tourisme di Breuil-Cervinia, alla prenotazione e vendita delle ore di gioco dei campi di tennis comunali, in nome e per conto del Comune di Valtournenche.
7. L'Office du tourisme di Breuil-Cervinia trasmetterà al Comune i dati relativi agli incassi giornalieri, per i conseguenti adempimenti fiscali, nei modi più opportuni, da concordarsi con il Comune stesso.
8. L'Office liquiderà al Comune l'importo complessivo introitato dall'Office di Breuil-Cervinia, a fine stagione, in un'unica soluzione, **entro il 30 settembre di ogni anno**, in base alla rendicontazione degli incassi effettuati.
9. Il Comune riconoscerà all'Office régional du tourisme, per detto servizio, **un compenso annuale di euro 200,00 (duecento)** oltre l'IVA a titolo di rimborso spese. Detto importo verrà liquidato su presentazione di regolare fattura elettronica da parte dell'Office, entro il 31 dicembre di ciascun anno e sulla base dell'avviso di pagamento emesso dall'Office, in conformità a quanto previsto dalla normativa relativa al Sistema pagoPA per l'effettuazione dei pagamenti elettronici a favore delle pubbliche amministrazioni e dei gestori di pubblici servizi (ex art. 5, comma 4 del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 e s.m.i. recante «Codice dell'amministrazione digitale»).

- 10.** Con la presente viene confermato che la convenzione non comporta esborsi e responsabilità alcuna a carico dell'Office e del proprio personale dipendente.
- 11.** Le parti dichiarano di essersi reciprocamente comunicate le informazioni di cui all'articolo 13 del Regolamento generale sulla protezione dei dati 2016/679 circa il trattamento dei dati personali conferiti per l'espletamento della presente procedura, impegnandosi ad improntare il trattamento dei dati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza, esattezza e minimizzazione, nel pieno rispetto del Regolamento generale sulla protezione dei dati 2016/679 e della normativa nazionale vigente, laddove applicabile, adottando le misure tecniche e organizzative adeguate alla finalità del trattamento.
- 12.** Per quanto non disciplinato dalla presente convenzione, le parti fanno riferimento alle norme vigenti in materia.
- 13.** Le parti sottoscrivono la presente convenzione in forma di scrittura privata e in originale informatico, ai sensi degli artt. 20 e segg. del D.Lgs. 82/2005, in segno di integrale ed incondizionata accettazione, prima della decorrenza della stessa.
- 14.** La presente convenzione si compone di tre pagine, compresa la presente, numerate da 1 a 3.

Letto, confermato e sottoscritto.

Office Régional du Tourisme
Direttore Generale
dott.ssa Gabriella Morelli
Documento firmato digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005

Comune di Valtournenche
Responsabile dell'area servizi SCTC
dott. Riccardo Mantegari
Documento firmato digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005